

ZMLUVA O DIELO
č. 47/2009

uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 a nasl. Zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov.

I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:

Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
Školská 4, Liptovský Mikuláš 031 01
Zastúpená: doc. RNDr. Dana Šubová, CSc., riaditeľka múzea
IČO: 36145114
DIČ: 2021457361
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000256964/8180
Zriaďovacia listina vydaná rozhodnutím ministra životného prostredia SR zo dňa
1.1.1999 č. 2/1999-5.3
Kontaktná osoba: Ing. Igor Staník
Telefón: 044/5477213 Fax: 044/5514381 E-mail: smopaj@smopaj.sk

Zhotoviteľ:

Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r.o.
Bojnická 10
P.O.Box 70
830 00 Bratislava 3
Zastúpené: Ing. Juraj Heger, konateľ
IČO: 173 11 462
DIČ: 2020291592
IČDPH: SK202029192
Číslo účtu: 802396043/7500, vedený v ČSOB, a.s. Bratislava
Zapísaný v OR OS Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 728/B
Kontaktná osoba: Ing. Ivana Bottyánová, prokurista
Tel.: ++421/2/49 20 18 00
e-mail: pobox@slovart.sk

II.
Predmet zmluvy

2.1 Vymedzenie predmetu obstarávania

knižná publikácia **Atlas chránených druhov európskeho významu** – ďalej len „dielo“

2.2 Podrobné vymedzenie predmetu obstarávania.

Grafické, textové a polygrafické spracovanie publikácie vrátane odbornej oponentúry odborného textu, jazykových korektúr (slovenský a anglický jazyk) a autorských fotografií a ilustrácií.

Knižná publikácia **Atlas chránených druhov európskeho významu**

Formát: 210mmx 270 mm

Rozsah: 480 strán

Vnútro: 4/4, matný papier, 115g/m²

Polep a prebal: 4/0

Väzba: V9 tvrdá, šitá, kapitálik, lepenka 3 mm, laminovanie s prebalom

Náklad: 2000 ks

Počet autorských záberov (farebných fotografií):

- veľkosť A4: 4 – 6 ks
- veľkosť A5: 221 - 223 ks
- veľkosť A6: 110 – 115 ks
- veľkosť A7: 110 – 115 ks

Počet autorských ilustrácií (farebná ilustrovaná predloha do 50 cm²): 500 ks

Odborná oponentúra textu: 300 normostrán

Jazyková korektúra textu (slovenčina): 300 normostrán

Jazyková korektúra textu (angličtina): 300 normostrán

III.

Cena

1. Navrhnutá (zmluvná) cena služby v členení podľa výzvy a súťažných podkladov:

Knižná publikácia **Atlas chránených druhov európskeho významu**

Formát: 210mmx 270 mm

Rozsah: 480 strán

Vnútro: 4/4, matný papier, 115g/m²

Polep a prebal: 4/0

Väzba: V9 tvrdá, šitá, kapitálik, lepenka 3 mm, laminovanie s prebalom

Náklad: 2000 ks

Počet autorských záberov (farebných fotografií):

- veľkosť A4: 4 – 6 ks
- veľkosť A5: 221 - 223 ks
- veľkosť A6: 110 – 115 ks
- veľkosť A7: 110 – 115 ks

Počet autorských ilustrácií (farebná ilustrovaná predloha do 50 cm²): 500 ks

Odborná oponentúra textu: 300 normostrán

Jazyková korektúra textu (slovenčina): 300 normostrán

Jazyková korektúra textu (angličtina): 300 normostrán

Názov predmetu zákazky	Jednotka ks	Cena za 1 jedn. v EUR bez DPH	Cena spolu v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Suma DPH v EUR	Cena spolu v EUR s DPH
Zabezpeč. fotografií a ilustrácií	1	19 850,00	19 850,00			19 850,00
Odborná oponentúra a jazyk.korektúra Sj.Aj	1	1 800,00	1 800,00	19,00	342,00	2 142,00
Scany, úprava fotogr. a text. materiálu	1	7 000,00	7 000,00	19,00	1 330,00	8 330,00
Grafické spracovanie, zalomenie a korektúry	1	8 800,00	8 800,00	19,00	1 672,00	10 472,00
Grafické spracovanie máp- nátlacky a maketa	1	1 500,00	1 500,00	19,00	285,00	1 785,00
Tlač knižnej publikácie vrát.kompl.mat. a sprac	2000	10,50	21 000,00	10,00	2 100,00	23 100,00
Cena za predmet zákazky spolu			59 950,00		5 729,00	65 679,00

IV. Časové plnenie

- Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy objednávateľovi podľa jednotlivých etáp:

Termín: do 31.8.2011

V. Povinnosti zmluvných strán

- Objednávateľ sa zaväzuje vyhotovené dielo za podmienok tejto zmluvy prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu.
- Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu prác, grafickú úpravu.
- Miestom uskutočnenia dodania predmetu zákazky bude Liptovský Mikuláš.
- Spôsob prevzatia: osobne
- Objednávateľ môže odmietnuť dodávku ak:
 - zhotoviteľ neodovzdá dielo v lehote dohodnutej v bode IV. tejto zmluvy,
 - ak má dielo také nedostatky, ktoré bránia jeho použitiu určenému zmluvou. Ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy len vtedy, ak zhotoviteľ neodstránil nedostatky v primeranej lehote, ktoré mu objednávateľ na tento účel poskytol.

VI. Platobné podmienky

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 3 dní odo dňa dodania predmetu umlavy vystaviť faktúru.
2. Právo k fakturácii vzniká zhotoviteľovi dňom dodania predmetu zmluvy so splatnosťou 90 dní odo dňa doručenia daňového dokladu v troch rovnopisoch objednávateľovi, a to bankovým prevodom na účet zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve o dielo. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.

VII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu za omeškanie s plnením diela v termíne podľa čl. IV. tejto zmluvy a to 0,1 % z ceny za každý deň omeškania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry podľa čl. III., tejto zmluvy a to 0,1 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

VIII. Vlastnícke právo k zhotovenému dielu

1. Vlastnícke právo prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela.
2. Spracované ilustrácie a fotografie diela sú predmetom autorského práva.

IX. Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený za podmienok Uvedených v čl. II
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktorý má predmet diela v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
3. Objávateľ sa zaväzuje, že v prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk oprávneného zástupcu podľa čl. I tejto zmluvy.
4. V prípade, že pri preberacom konaní budú zistené nedostatky v kvalite diela a ukáže sa, že vada predmetu plnenia je opraviteľná, zhotoviteľ vadu opraví v termíne určenom objednávateľovi.
5. V prípade, že zhotoviteľ v termíne určenom objednávateľom neodstráni vady, nevznikne mu nárok na zaplatenie tej časti prác, ktoré boli nekvalitne vykonané.
6. V prípade, že pri preberacom konaní budú zistené vady predmetu plnenia a sú

neopraviteľné, zhotoviteľovi nevznikne nárok na zaplatenie tej časti práce, ktoré boli nekvalitne vykonané.

X.

Odstúpenie od zmluvy

1. Porušením zmluvných podmienok na strane zhotoviteľa je nedodržanie termínov zhotovenia diela uvedených v čl. IV o viac ako 90 dní.
2. Porušením zmluvných podmienok na strane objednávateľa je dočasné prerušenie alebo definitívne zastavenie prác na diele.
3. Obidve strany môžu od zmluvy odstúpiť s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť dňom doručenia písomnej výpovede jednej zo zmluvných strán a to v prípade nedodržania zmluvných podmienok uvedených jednotlivých ustanoveniach tejto zmluvy.

XI.

Ostatné ustanovenia

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu čl. II tejto zmluvy /výpis z Obchodného registra/.

XII.

Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce obchodným zákonníkom a normami platnými pre polygrafickú výrobu.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať písomnými dodatkami, ktoré budú očíslované a odsúhlasené oboma zmluvnými stranami.
4. Obidve strany prehlasujú, že si túto dohodu prečítali, že táto nebola urobená v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 2 zhotoviteľ.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 27.7.2005

V Bratislave, dňa 30.7.05


.....
objednávateľ


.....
zhotoviteľ

Slovenské múzeum
ochrany prírody a jaskyniarstva,
Skotčák ul. 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 36145114

3

Ydavateľstvo SLOVART
spol. s r.o.
BOJNICKÁ 10, P.O.BOX 70
830 00 BRATISLAVA 3
IČO: 17311462, DIČ: 2020291592